

## PORTUGAL – BEAUTES DE L'ALGAVE – PRTCT003



2h45



-1h en été / hiver

Nous avons le plaisir de vous accueillir sur l'un de nos circuits avec guide. Vous trouverez dans cette fiche technique des renseignements complémentaires vous permettant d'organiser au mieux votre voyage.



### VOTRE VOYAGE

**FICHE TECHNIQUE VALABLE POUR LES DEPARTS  
DU 29/03/21 AU 25/10/21 inclus**

*Protégée par la montagne et bordée par la mer, découpée de falaises et de longues plages de sable, l'Algarve est bercée au rythme des mers du Sud. Au départ de votre hôtel, vous découvrirez des petits villages charmants, des plages fabuleuses aux rochers sculptés par l'érosion, des criques miraculeusement oubliées. Alliez détente et découverte au fil de ce voyage.*



## ITINERAIRE

### **Jour 1 : France – Faro – Albufeira**

Envol à destination de Faro. Accueil et transfert à votre hôtel. Dîner et installation pour 7 nuits à l'hôtel Grand Muthu Forte Da Oura 4\*.

### **Jour 2 : Albufeira – Lagos – Sagres – Cap Saint-Vincent – Albufeira • (190 km/env. 2h50)**

Départ pour Lagos, ville liée aux découvertes portugaises avec son port de pêche, d'où sortirent les premières expéditions pour l'Afrique au 15e siècle. Visite de l'église dorée de Santo António, chef-d'œuvre de la décoration baroque. Déjeuner puis balade sur la Ponta da Piedade, une des merveilles du littoral portugais où vous pourrez apprécier une magnifique vue panoramique sur la baie. Puis vous prendrez la route pour Sagres. Visite de la forteresse où se situent l'ancienne école des Navigateurs et l'ancienne maison d'Henri le Navigateur. Poursuite jusqu'au "bout du monde", le Cap Saint-Vincent, promontoire de 100 m de long à l'extrême sud-ouest du Portugal, qui se jette dans l'océan Atlantique avec sa falaise à pic de 80 m, d'où les vues sont impressionnantes. Retour sur Albufeira. Dîner et nuit à l'hôtel.

### **Jour 3 : Albufeira – Loulé – Albufeira • (60 km/env. 1h10)**

Départ pour Loulé, située à environ 16 km au nord de Faro à l'intérieur des terres. C'est un grand centre horticole et artisanal mais également une ville avec toutes les commodités habituelles auxquelles vous êtes habitué. Un grand choix de boutiques, de nombreuses banques, galeries d'art. Cette ville habitée par les Romains garde quelques pans de la muraille de son château maure. Une visite s'impose, celle de l'étonnant bâtiment de style néo-mauresque (19e siècle) où se déroule un marché très animé le samedi. Ce marché est très réputé dans la région. Retour à l'hôtel. Déjeuner et après midi libres. Dîner et nuit à l'hôtel.

### **Jour 4 : Albufeira – Silves – Monchique – Albufeira • (120 km/env. 2h20)**

Départ pour Silves, capitale de l'Algarve au temps des Maures. Visite du château datant de cette période et offrant une belle vue sur la campagne environnante. Vous pourrez également voir l'impressionnante cathédrale gothique du 12e siècle. Déjeuner, puis poursuite dans les montagnes de Monchique, où vous pourrez apprécier l'air pur, la tranquillité et les vues spectaculaires qu'offre cette superbe région. Temps libre pour effectuer quelques achats souvenirs. En chemin, arrêt à Caldas de Monchique où vous pourrez déguster le "Medronho, eau de vie typique de l'Algarve. Dîner et nuit à l'hôtel.

### **Jour 5 : Albufeira – Ria Formosa – Olhao – Tavira – Albufeira • (180 km/env. 3h30)**

Départ vers la réserve naturelle de Ria Formosa, qui s'étend sur la moitié de la côte de l'Algarve et couvre une superficie de plus de 18 000 ha. Elle est délimitée par une ligne d'îles et de péninsules dunaires qui abritent les fabuleuses plages dorées du parc. La lagune est un écosystème de marais salants, de basses terres, îlots et canaux, où se réfugie une grande diversité d'espèces animales et végétales. On y produit également le sel. Visite guidée de la réserve naturelle de Ria Formosa et promenade en bateau pour profiter de cet environnement protégé. Poursuite vers Olhao, ville d'ascendance arabe qui est aujourd'hui le plus grand port de pêche de l'Algarve. Temps libre pour vous promener le long du port. Déjeuner, puis direction Tavira pour visiter les ruines du château, l'église Santa Maria do Castelo et le fameux pont romain du 4e siècle. Poursuite vers Santa Luzia, petite ville connue pour ses activités liées à la pêche. Retour à Albufeira. Dîner et nuit à l'hôtel.

**Jour 6 : Albufeira – Alte – Albufeira • (55 km/env. 1h)**

Route vers le village d'Almancil pour visiter l'un des bijoux du patrimoine religieux de l'Algarve : l'église de São Lourenço où se mêlent Azulejos et feuilles d'or. Ensuite, découverte de Faro. Visite de la cathédrale, mélange des styles gothique et baroque. Faro est l'une des villes qui a le plus préservé son art de vivre traditionnel. Le centre-ville est piéton et le vieux quartier, entouré de remparts, est charmant avec ses façades délabrées et ses cigognes qui envahissent les toits. Temps libre et déjeuner libre. Départ vers Alte : les maisons blanches de ce joli village aux ruelles étroites et sinueuses s'accrochent aux versants de la Serra. En bas du village, vous pourrez admirer deux fontaines champêtres et ombragées, Fonte Pequena et Fonte Grande. Dîner et nuit à l'hôtel.

**Jour 7 : Albufeira – croisière**

Passer une journée inoubliable en longeant le fleuve Guadiana, frontière naturelle entre l'Espagne et le Portugal. Tout au long du parcours, votre guide vous donnera des explications sur la région. Vous vous arrêterez à Foz de Odeleite, puis vous vous promènerez dans le village pour arriver dans une "quinta" pour un déjeuner typique. Temps libre pour profiter de la piscine pour ceux qui le souhaitent. Retour en bateau au son de chants typiques portugais. Retour vers votre hôtel pour le dîner et la nuit.

**Jour 8 : Albufeira – Faro – France**

Départ pour l'aéroport de Faro, vol pour la France.

**FORMALITES & SANTE**

**Adultes :** carte nationale d'identité en cours de validité ou passeport valide est nécessaire.

**Enfants mineurs accompagnés d'un des deux parents :** l'enfant doit obligatoirement avoir sa propre pièce d'identité en cours de validité ou son propre passeport valide.

**Enfants mineurs non accompagnés d'un des deux parents ou ne portant pas le même nom :** l'enfant doit obligatoirement avoir sa propre pièce d'identité en cours de validité ou son propre passeport valide accompagnée d'une autorisation de sortie du territoire. Pour en savoir plus, consultez :

<https://www.servicepublic.fr/particuliers/vosdroits/F1359>

**Conseil :** gardez sur vous, en permanence, une photocopie de votre pièce d'identité ou de votre passeport.

*Ces informations sont données sous toute réserve de modifications. Nous vous invitons à vérifier les formalités avant votre départ.*

## ADRESSE UTILE

### Ambassade de France au Portugal

Rua Santos-o-Velho, 5

1249-079 Lisbonne

► Tél : +351 21 393 91 00 / 92 94

## SANTE, VACCINS, RECOMMANDATIONS SANITAIRES

Aucun vaccin n'est obligatoire ni conseillé.

## INFORMATIONS PAYS

### Monnaie

La monnaie officielle est l'euro.

### Savoir-vivre et coutumes

Les Portugais sont extrêmement fiers de leur langue et apprécient rarement nos efforts pour nous adresser à eux en espagnol. Pour des raisons historiques, les deux langues n'ont pas toujours fait bon ménage. Les danses et les costumes colorés sont partie intégrante et vivante du patrimoine culturel portugais et animent un folklore qui reste très ancré dans les rythmes de vie locaux. On peut citer les Romarias qui figurent parmi les manifestations les plus typiques du pays. Il s'agit de processions religieuses, avec fêtes en série qui célèbrent le saint patron de la ville. Elles s'accompagnent de rites et de coutumes propres à chaque région et ville. Et le soir venu, on célèbre plutôt Bacchus et tous les dieux de la bonne chère

### Souvenirs et artisanat

L'artisanat traditionnel est très développé au Portugal. L'objet le plus emblématique est sans aucun doute l'azulejo, carreau coloré de pierre polie. Toujours de couleur bleue, ces célèbres carreaux de faïence assemblés en de gigantesques fresques recouvrent les murs de nombreux bâtiments dans tout le pays. Vous craquerez peut-être pour du linge de maison en dentelle (confectionné au crochet ou au fuseau, l'une des autres spécialités nationales, ou encore pour les poteries (les fameux coqs de Barcelos), les céramiques, les porcelaines (Vista Alegre, ancienne manufacture royale, est la marque la plus réputée), la vannerie, le cuir, etc. Au rayon papilles, quelques spécialités de charcuteries, de fromages locaux et des boissons alcoolisées. Impossible de revenir sans une bouteille de porto, mais vous pourrez aussi faire bien plus original en vous approvisionnant en vin liquoreux : l'amarguinha (liqueur à l'amande), le ginginha (apéro à base de griottes), l'aguardente (eau-de-vie), le favaios (le meilleur est à Obidos ou à Setúbal), sans oublier les très nombreux et excellents vins du Portugal.

### Langue

Le portugais, ainsi que le mirandais (langue dérivée directement du latin et parlée dans le haut Tras-Os-Montes vers Miranda do Douro). Le français et l'anglais sont très largement pratiqués.

## INFORMATIONS CIRCUIT

### BON A SAVOIR

Vous serez hébergé dans le même hôtel à Albufeira ou dans la région d'Albufeira durant toute la durée de votre circuit. L'itinéraire est donné à titre indicatif. Il peut être modifié en fonction des arrivées et des départs des vols internationaux, des conditions climatiques, des transports intérieurs et des lieux d'hébergement. Nous vous indiquons le nombre de kilomètres parcourus ainsi que la durée estimée du temps de transport. Cette dernière peut varier en fonction des conditions climatiques et du trafic. Si impossibilité de visiter un musée ou monument mentionné, la visite sera remplacée par une autre. L'ordre des visites peut être modifié en fonction des impératifs locaux.

### ENCADREMENT/ACCOMPAGNEMENT

Ce circuit est encadré par un guide local francophone.

Sa connaissance de Portugal vous permettra d'apprécier au mieux la nature de ce pays et de ses habitants. Il sera capable de vous apporter des informations sur les régions traversées et veillera à la bonne réalisation des prestations prévues. Vous le rencontrerez à l'aéroport de Faro ou à l'hôtel.

### NIVEAU DE DIFFICULTÉ

Vos bagages seront acheminés à chaque étape dans les hôtels.

Vous ne portez que votre sac à dos de la journée avec vos effets personnels (appareil photo, protection solaire...)

Le port de bagages bus/chambre/bus n'est pas inclus. Vous devrez porter vous-même vos bagages du bus à votre chambre et de la chambre au bus à chaque changement d'hôtel.



### TRANSPORT


Le circuit est effectué à bord d'un bus ou minibus climatisé de 20 personnes minimum.



### HEBERGEMENT


Vous serez logés en hôtels 4\* normes locales (hôtels mentionnés dans l'itinéraire ou similaire dans la région).

## INFORMATIONS PRATIQUES




À Faro, chef-lieu de l'Algarve, la région la plus méridionale du Portugal, le climat est méditerranéen, avec des hivers doux et relativement pluvieux, et des étés chauds et ensoleillés  
Températures maximales et minimales mois par mois (à titre indicatif).

	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre
Albufeira	10°/19°	11°/20°	14°/23°	17°/26°	19°/29°	19°/29°	18°/29°	15°/23°




Ce circuit est en pension complète du dîner du jour 1 au petit-déjeuner du jour 8 (sauf les déjeuners du jour 3 et du jour 6) ainsi que les boissons aux repas : 1/4 de vin + 1/4 d'eau minérale par personne, par repas et les cafés aux déjeuners.

La cuisine portugaise est une cuisine familiale, goûteuse, sans manière et surtout très généreuse ! Le Portugal est bordé par l'océan Atlantique et offre ainsi un certain nombre de plats à base de produits de la mer, ne passez donc pas à côté du « Bacalhau com natas » (morue à la crème), « arroz de marisco » (riz aux crustacés), ou encore des « sardinha grelhada » (sardines). En termes de viandes, vous trouverez principalement du bœuf, porc, mouton, agneau ou chèvre. Appréciez un verre de porto ou une bière locale et finissez par une des nombreuses pâtisseries, elles sont incontournables !



Les pourboires ne sont pas obligatoires mais sont toujours bien appréciés. Ils doivent être employés en signe de remerciement. Si vous êtes satisfait du service, il est d'usage de laisser un pourboire au guide, accompagnateur et chauffeur.  
Prévoir un budget pour les entrées à certains monuments.



Pour les appareils photos numériques, prévoir des cartes mémoires suffisantes, une batterie de rechange et votre chargeur. Un filtre UV sera une protection efficace pour votre objectif.



230 volts. Les prises sont donc identiques à celles en France.

## BOUCLER SA VALISE



### Bagages

Prévoyez de préférence un sac souple de 20 kg maximum et sac à dos pour vos effets personnels de la journée.

### Vêtements

Prévoir des vêtements légers surtout en juillet et août car les températures sont très élevées. Les magasins, hôtels, restaurants ... sont en majeure partie climatisés donc attention au « chaud-froid ».

### Chaussures

Une paire de chaussures de marche légères ou une paire de baskets.

### Matériel

Lunettes de soleil.

Maillot de bain et serviette de bain.

Une casquette, chapeau.

Crème solaire à fort indice de protection.

Nécessaire de toilette.

Trousse à pharmacie personnelle.

## VOYAGE ET PARTAGE

### La vie en groupe

Vous allez vivre plusieurs jours en communauté et certaines concessions sont indispensables à la cohésion du groupe. Il est nécessaire d'être ponctuel au rendez-vous donné par votre accompagnateur ou guide. Les retards peuvent remettre en cause l'organisation des visites prévues.

### Votre environnement

Les itinéraires que vous allez parcourir ont été choisis pour leur beauté, leur authenticité ou leur originalité. Quelques principes permettront à d'autres voyageurs d'apprécier ces mêmes paysages.

L'eau est un bien précieux dans de nombreux pays (désertiques ou non), ne la souillez pas (prévoyez toujours des savons et shampoings biodégradables). Les animaux que vous pouvez rencontrer sont chez eux, ne les dérangez pas et essayez de passer inaperçus... Enfin certains sites ou parcs naturels sont protégés et imposent un règlement qu'il est important de respecter. Bref, ne laissez aucune trace derrière vous, ramassez vos déchets et suivez les conseils de votre guide !

Si malgré toutes les attentions que nous portons à l'environnement, vous constatez une négligence quelconque, nous vous demandons de la communiquer à votre agence.

## Vos rencontres

Sur votre route, vous aurez souvent l'occasion de rencontrer les populations locales. Où que vous soyez, sachez faire preuve de discrétion et d'humilité. La multiplicité des cultures et des traditions fait que certaines attitudes sont perçues différemment selon les pays. Pour ne pas commettre d'impair, prenez le temps de comprendre les personnes que vous rencontrez, prenez le temps de créer des liens. Là aussi, écoutez les conseils de votre guide ! Il connaît mieux que quiconque les comportements à éviter ou à adopter. Par exemple, si vous souhaitez prendre une personne en photo, demandez-lui toujours sa permission. Le meilleur moyen qu'elle accepte est d'avoir établi un contact préalable. De même, ne distribuez pas des cadeaux à tout va... Cela incite souvent les enfants à mendier, pour éviter ce genre de dérive, mieux vaut se référer aux structures locales compétentes (faire un don à l'école, à l'hôpital, au chef du village etc.). Enfin, veillez à ne pas porter de tenue trop légère (short court, décolleté...) et éviter les comportements exubérants.

## RECOMMANDATIONS

Comme dans tout voyage, évitez d'emporter des objets de valeur. Assurez votre matériel vidéo et photo. Si vous prenez une partie de votre budget en chèques de voyage, prenez soin de noter séparément les numéros.

- Emportez également une photocopie de vos papiers d'identité.
- Ne laissez jamais vos objets de valeurs (argent, passeport, billets d'avions) dans votre chambre, votre bus, restaurants... chaque fois que cela est possible, laissez-les dans le coffre de l'hôtel ou dans votre valise fermée à clé. Observez les règles élémentaires de prudence. Nous et notre prestataire ne peuvent être tenus pour responsables des conséquences que pourraient entraîner de tels vols ou pertes.

## MINI LEXIQUE

Bonjour / Bonsoir : Bom dia / Boa noite  
 Comment allez-vous ? : Como voce está/vai?  
 Très bien, merci, et vous ? : Muito bem, obrigado, e você?  
 Je comprends/ Je ne comprends pas :Eu compreendo /  
 Eu não compreendo  
 Pardon : Com licença  
 Au revoir : Tchou / Até logo  
 Bienvenue : Bem-vindo  
 Merci (beaucoup) : (Muito) obrigado/a  
 Excusez-moi/SVP : Com licença / por favor  
 Je suis Français(e) : Eu sou francês(a)  
 Je m'appelle... : Meu nome é... / Eu me chamo...  
 Non merci : Não obrigado  
 Oui/Non : Sim / Não



**Nous vous souhaitons un très beau voyage !**